

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1970)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

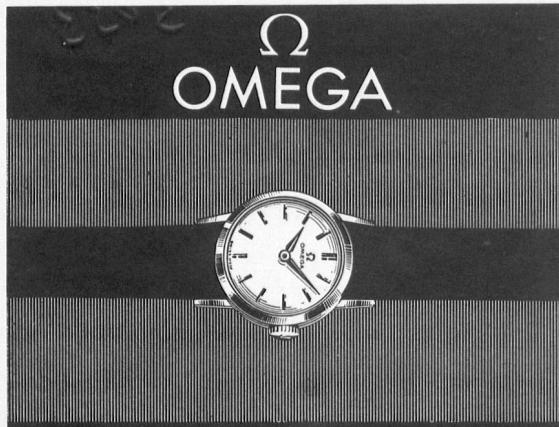
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Omega in Edelstahl, versilbertes Zifferblatt,  
antimagnetisch, stossgesichert .. Fr. 155.—

OFFIZIELLER OMEGA-VERTRETER

**huber**  
UHREN - BIJOUTERIE - OPTIK  
VADUZ UND SCHAAN

JAGUAR  
BMW  
SIMCA

Service  
Reparaturen  
Verkauf

Garage  
Max Heidegger  
Triesen FL  
Tel. 075 / 2 28 48



Elastin - Hautfaser-Därme

für Rohwurst, Brühwurst, Kochwurst, Teewurst,  
Salsize, Salami

Hersteller **ELASTIN-Werk AG, Triesen FL**

Generalvertreter für die Schweiz:

**Gebr. Grob AG, 8105 Regensdorf ZH**

Pumpwerkstrasse 15



Ihr Fachgeschäft für Büromaschinen

**Anton Marxer, 9494 Schaan**

Telefon 075/21876

Miete  
Tausch  
Teilzahlung  
Unterhaltsservice  
Reparaturen

**Büromöbel**  
in Holz und Stahl



**ludwig  
ospelt**

MÖBELHAUS, VADUZ

*Für alle festlichen  
Anlässe  
empfiehlt sich*



Blumenhaus Elisabeth Wohlwend  
Vaduz Telefon 2 23 79

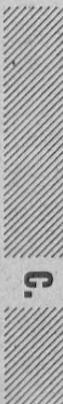
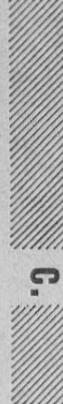
**Liechtensteinische Landesbank, Vaduz**

Staatsgarantie

Wir empfehlen uns für die Durchführung Ihrer Bankgeschäfte im In- und Ausland  
Vaduz, Telefon: (075) 2 11 66 — Agentur Schaan, Telefon: (075) 2 11 90 — Agentur Eschen, Telefon: (075) 3 21 33

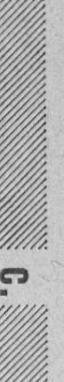
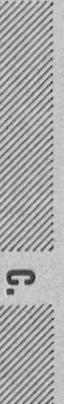
**Empfangsschein**  
**Récépissé**  
**Ricevuta**

Bitte aufbewahren  
A conserver s.v.p.  
Da conservare p.f.

**Fr.**  **C.** 

einbezahlt von / versés par / versati da

**Einzahlungsschein**  
**Bulletin de versement**  
**Polizza di versamento**

**Fr.**  **C.** 

für / pour / per

**Abschnitt**  
**Coupon**  
**Cedola**

einbezahlt von / versés par / versati da  
Giro aus Konto  
Viirement du C. ch. N° .....  
Girata dal conto N° .....

## St. Gall. Kantonalbank

### Buchs SG

auf Konto  
au compte  
al conto  
**90 - 1900**

**St. Gall. Kantonalbank**

**Buchs SG**

Postcheckrechnung  
Compte de chèques  
Conto-chèques postali

Postcheckamt  
Office de chèques postaux  
Ufficio degli chèques postali

**90 - 1900**

**St. Gallen**

Dienstvermerke  
Indications de service  
Indicazioni di servizio

Aufgabe / Emission / Emissione

Für die Poststelle:  
Pour l'office de poste:  
Per l'ufficio postale:

**Nº** \_\_\_\_\_

**Konto Jugendseidlung Montjoi Sevelein**